

# EL UNIVERSAL

DIARIO COMERCIAL, POLITICO Y LITERARIO.

NO. 1,019—MONTEVIDEO MARTES 5 DE FEBRERO DE 1833

PRECIO 1 R.

## EL UNIVERSAL

Se publica diariamente en su imprenta Calle de San Pedro No. 9. En esta CAPITAL, se vende en el mismo establecimiento. En la administración del Papel Sellado Calle de San Francisco No. 1. En el almacén de D. Manuel Bason, Calle de San Carlos No. 101; y en la platería de D. Julio Sibillotte, Calle de San Pedro No. 166.

EN LA AGUADA.

En la tienda de D. Francisco Gutierrez. EN EL CORDON.

En la tienda de Don Luis Veracierto.

Se hallará también de venta en todas las Capitales y pueblos de los Departamentos de Campaña en los parajes siguientes:—

EN CANELONES.

En casa de Don Rafael Amengual.

SAN JOSE,

En la de Don José Rios.

COLONIA,

En la de D. Francisco G. Sandivar.

SORIANO,

En la de Don Fernando Grané.

PAISANDU,

En la de D. Salvador Vidal y Barceló.

CERRO-LARGO,

En la de Don Ceferino Farias.

DURAZNO,

En la de Don Joaquín Araujo.

MAIDONADO,

En la Administración de Correos

SAN CARLOS,

En la de D. Elias Tomás Silva.

MINAS,

En la de Don Gregorio Bustamante.

ROCHA,

En la de D. José M. Gomez Arboleya.

FLORIDA,

En la de Don Pedro Varela.

PORONGOS,

En la de Don Francisco Sellanes

SANTA-LUCIA,

En la de Don Mariano Vera.

COLLA,

En la de Don Manuel Yedra

VICAS,

En la de Don Manuel Rodriguez,

SAN-SALVADOR,

En la de Don Antonio Loaces.

MERCEDES,

En la de Don Mariano Capdevilla.

SALTO,

En la de Don José Canto.

## ALMANAQUE

Mart.—S. Felipe de Jesus mr.

Sol sale a las 5 y 14 se pone a las 6 47

## CORREOS

DÍAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL

Para los Puertos del Interior.

9, 16, 23, y 30 de cada mes.

## AVISO.

PARA Buenos Ayres saldrá el martes cinco del corriente a las 4 de la tarde la Goleta paquete nacional Paula admite carga y pasajeros, para tratar por una u otra cosa pueden verse con su capitán en la casa de Calado frente al muelle 6 en el escritorio de Moldes calle de San Telmo No. 101.

## SE VENDE.

LA Balandra argentina Isabelita de 30 toneladas propia para tráfico del Uruguay y Paraná con su aparejo y demas utiles, quien se interese en su compra, vease con D. Francisco Moldes en su escritorio calle de San Telmo num. 101 frente al muelle.

## PARA PAISANDU.

LA muy velera goleta, paquete nacional, nombrada Fenix saldrá a las 12 de Febrero admite carga y pasajeros, para los que tienen regulares comodidades, y se les dará bu torio de Para uno u otro ocurrase al escritorio de Moldes, calle de S. Telmo No. 101 al muelle.

## AVISO INTERESANTE.

M. R. SCHOBLOCK, fabricante de pianos recién llegado a esta capital y establecido en la calle de San Francisco frente a la Aduana, tiene el honor de hacer saber al público que él construye y compone toda clase de instrumentos de música y temple los pianos. Su esposa, profesora de Piano y de Guitarra, da también lecciones de música vocal.

## PARA SAN MALO.

SALDRA para dicho destino del 10 al 20 de Febrero el bergantin frances, Phaeton bien conocido en este puerto; las personas que quieran ir de pasaje pueden verse con su capitán en casa de D. A. Cavaillon.

## AVISO.

SE vende una negra llamada a Mria de edad de 20 años en 18 onzas de oro es su precio que costó y sus vicios y habilidades ella los dirá y si alguno se interese, vease en la calle de S. Fernando No. 1 darán razón.

## AVISO.

EN la calle de S. Carlos N. 113 Calle gar al mercado, se vende una pulperia de mucha comodidad, tiene a mas una barraca para caballos; ocurrase a la misma casa donde indicarán con quien se ha de tratar

## EDICTO DE LA POLICIA.

AS desgracias que generalmente se han experimentado en todos los pueblos de América, y muy especialmente en el nuestro, han sido causadas por la ignorancia en que se hallaban al tiempo de declarar la independencia. Es por eso que, uno de los primeros cuidados de los gobiernos, fué el de proporcionar una buena educación a los jóvenes que nacían en una nueva era. A su imitación el nuestro ha hecho esfuerzos dignos de ser coronados con el fruto a que se dirigen; pero no ha sido así por la culpable indiferencia de algunos padres de familia, y de otras personas encargadas de los niños. Es en este caso, que el Jefe de Policía ha resuelto tomar sobre sí el velar en todo lo concerniente a los niños, para lo que ha dispuesto que los tenientes alcaldes formen en el término de 8 días un padrón de todos los que haya en sus respectivas manzanas, desde la edad de 5 a 12 años, con expresion de los que frecuentan las escuelas u oficio, y de los que no tengan ninguna clase de ocupacion, para tomar con estos últimos, las medidas que juzgue convenientes, ademas de la responsabilidad que les hará cargo a otros Padres de familia y demas referidos, siempre que se les pruebe que por su omision es que se hallan en tal abandono. Lo que se hace saber al público para los efectos que se expresan. Montevideo Enero 31 de 1833.

LUIS LAMAS.

## AVISO.

SE necesita un cocinero bueno y sin vicios, en esta imprenta dará razón.

## AVISO.

SE erapeña en doscientos cinco pesos un criado sano, sin vicios y de todo trabajo; las personas que gusten tomarlo ocurra al almacén de D. Agustín de Castro, en la plaza donde hallarán con quien tratar. También se compra otro que tenga dichas calidades. Quien le quisiere vender ocurra a dicho almacén de Castro.

## AVISO.

AMADEO GRAS retratista al óleo anunciado en los numeros anteriores del UNIVERSAL ha llegado a esta ciudad en la que ofrece sus servicios a las personas que quieran honrrarle con su confianza. Vive actualmente en la calle del Porton N. 80.

## SE VENDE.

Las fincas, situadas la una en la calle de San Felipe, num. 181 con 10 viviendas, y a mas una buena cocina, aljibe, y demas comodidades. La otra situada frente del muelle, y conocida por el nombre de almacén de D. Manuel Gracia, cuya situacion y comodidades lo hacen muy ventajosa para el comercio.—Los que se interesen en la compra de dichas casas pueden ocurrir a tratar exclusivamente con D. Juan Pinoda, que vive en la primera de ellas, calle de San Felipe num. 181.

## SE VENDE

EN la calle de San Diego la quinta N. 1 cuarto N. 3 y sito N. 5 con 22 varas de frente al N. 30 a Este, y 30 de fondo al Sud; y un sitio con 14 varas de frente al N. y 25 de fondo al Sud. La persona que se interese en su compra puede ocurrir a la casa N. 7 en la misma calle de San Diego que hallará con quien trata

## AVISO IMPORTANTE.

El Sr. Aubriot gravador, calle de los pescadores n.º 23 tiene el honor de anunciar al público que a mas del gravado de sellós, timbres secos y humedos, marcas &c. él reúne los de fac-simile de firmas. El recomienda las obras de esta última clase a los gefes de administracion y negociantes, rogandoles que observen que por este medio su firma no puede ser jamas contrahecha. La seguridad, resultado inapreciable de estos sellós, le hace esperar que encontrará en está capital numerosos aprobadores de una innovacion tan útil.

## AVISO OFICIAL.

EL Gobierno ha nombrado de habilita ción general bajo las seguridades convenientes, al coronel D. Pedro Lengua; quien debe recibir en tesoreria y distribuir desde el presente mes inclusive los sueldos correspondientes a los ramos que siguen.  
Policia de campaña.  
Todos los juzgados.  
Escuelas.  
Comisiones de catastro y de la topografía.  
Pensiones y jubilaciones.  
Junta Economica Administrativa.  
Agregados al E. M. G.  
Invalidos.  
Viudas y Menores.  
Premios de los 33

## AVISO AL PUBLICO.

DESDE el día 1.º del entrante mes de Febrero, se ha de vender el Papel Sellado, en las casas y formas siguientes.

Papel sellado, en la calle de San Pedro N. 43 tienda de D. Domingo Gonzalez esquina de Chopitea.

Papel Sellado, y Patentes de Navegacion, en la calle de San Felipe N. 28 al macen de D. Pablo Nin, esquina del finado Adames.

Papel Sellado, y toda clase de Patentes de giro y casas de trato, en la calle de San Pedro, almacén y esquina de D. Juan Nin, inmediato al fuerte.

## SE VENDE.

UNA negra de edad de 20 años, sana y sin vicios conocidos, y esta recientemente parida propia para criar, el que se interese en su compra, ocurra a la calle de S. Pedro N. 93;

## AVISO.

SE ha extraviado un perrito dogo Negro, tiene las orejas chicas y es pequeño, quien lo entregase en la calle de S. Benito N. 85 será gratificado.

## SE VENDE.

UNA criada que sabe labar planchar, coser, y cocinar en la cantidad de 379 pesos libres de todo derecho, el que quiera comprarla ocurra a la calle de San Sebastian No 112.

## AVISO INTERESANTE.

Los Asentistas del derecho impuesto a los cueros vacunos y caballares, hallándose proximos a trasladar su establecimiento a la gran Barraca destinada por la Superioridad para oficina de recaudacion; y deseando hacer particion a los introductores de frutos del Pais no solo de las proporciones ventajosas que ofrecen el local y los almacenes espaciosos que han mandado construir para la mejor conservacion de los articulos que en el se depositen, sino tambien de los fondos efectivos de la Sociedad de los empresarios, han acordado hacer llegar por medio de este anuncio a noticia de los habitantes de la campaña; que todo introductor a quien no conviniese verificar la venta de sus cueros cuando llegase a esta capital por razon de hallarse a precio infimo ó por cualquier otro motivo, y desee no sacrificar sus frutos por necesidad de dinero, puede depositarlos en la Barraca de los Asentistas, y recibir en plata efectiva las dos terceras partes de su valor por valor de suplemento, sea cual fuere la cantidad de los cueros que depositare, hasta que realice la venta de ellos; pagando el premio del dinero corriente en la plaza de Montevideo, sobre las sumas empresadas, y con condicion de devolver las con sus réditos a los seis meses precisos de la fecha en que las hubieren recibido.

## AVISO INTERESANTE.

EN la oficina del Universal hay un individuo encargado de comprar de cuatro hasta cinco mil cueros vacunos y diez mil de bagual. Las personas de la campaña que introduzcan estos articulos pueden dirigirse a ella que encontraran con quien tratar.

## SE VENDE.

UNA casita con un frente regular y mucho fondo en la calle de S. Luis En la misma calle casa N. 49 hallarán con quien.

## AVISO.

Las alhajas de plata que existen en la tienda de D. Francisco Cortinas se rifarán el día 5 del entrante Febrero sin falta, quedan algunos restos de numeros que existen en la misma tienda y en algunos loteros.

## AVISO.

EL que se le haya perdido un caballo ensillado ocurra al Saladero del finado Bargas, y exij lo de D Angel Rodriguez; que lo entregará tan luego que parezca el dueño y pruebe ser suyo.

## AVISO.

M. R. Amadeo Gras, retratista distinguido de la escuela de Paris y de Londres; establecido en Buenos Ayres, acaba de ser llamado a esta capital por una familia respetable que le ha encargado la execucion de varios retratos de cuya grande semejanza él responde. Dho. Sr. Gras aprovechará de esta ocasion para satisfacer a otras personas que quieran honrrarle con su confianza; ellas tendrán motivo de satisfacerse de su modo de trabajar: las pruebas que deja en Bs. Ays. son un garante seguro. Lleg a esta Capital en la semana proxima año permanecerá soni muy corto tiempo



En la *Gaceta Mercantil* de Buenos Ayres del 29 del proximo pasado hay un artículo subscripto por un *oriental* en contestacion á otro mandado publicar en la correspondencia del número 1,018 de nuestro diario por un individuo que bajo el nombre de un *Patriota Oriental* ha hecho algunas observaciones á la representacion de la Sra. Da. Ana Monterroso inserta en el mismo número. Este artículo, como otros remitidos que posteriormente se dieron á luz en nuestras columnas sobre el propio asunto, no nos pertenecen, así como no nos pertenece nada de lo que se publica en el *Universal* bajo el artículo CORRESPONDENCIA; porque teniendo nosotros energia suficiente para apoyar la razon y combatir la injusticia á donde quiera que la encontremos, y bastante educacion tambien para producirnos sin personalidad y sin ultraje, no necesitamos esconder la cara para decir lo que sentimos, ni es de nuestro carácter usar la supercheria que nos atribuye el anónimo argentino, cuando en vez de contestar al correspondiente, se refiere á nosotros como autores de aquel remitido.

Bastaria que el correspondiente de la *Gaceta* hubiese hecho la mas ligera comparacion entre el estilo usual de nuestros artículos y el del remitido del *Patriota* para notar la diferencia: pero se conoce que el *oriental*, defensor de la Sra. de Monterroso reside habitualmente fuera de su Patria, y no tiene todos los antecedentes necesarios para juzgar á primera vista. Fuera de esto, y prescindiendo del modo chocante y poco digno con que se conduce en la refutacion que equivocadamente nos dirige, debemos advertirle que sin ser nuestro el artículo impugnado y sin que nos corresponda clasificar su mérito estamos de acuerdo con algunas de las razones con que sostiene el secuestro de los ganados de D. Juan A. Lavalleja; muy especialmente por la de que mientras el orden de la sociedad, perturbado por la conspiracion que él ha encabezado no se restablezca, y mientras, mas claro, las instituciones no se consoliden, seria muy imprudente dejar á D. Juan A. Lavalleja un recurso tan poderoso para volver á alterarlo; y por que el gobierno encargado de la salud pública, debe anular todos los elementos capaces de comprometerla. Puede el *Oriental* defensor de la Sra. de Monterroso responder que su esposo no haria uso del producto de sus bienes contra las instituciones y contra el Gobierno legal de la República, ahora ni durante el intervalo de tiempo necesario para que las instituciones reposen bajo la garantía de su propia solidez?... este es uno de los puntos esenciales de la cuestion.

Tenemos á la vista el diario del *Comercio* del Rio Janeiro de 21 de Enero proximo pasado, el cual en un *Post scriptum* trae las siguientes noticias de Portugal.

“Cartas y Cronicas de Oporto llega-

das por el bergantin *Monito-Dorito* que salió de allí en 9 de Diciembre, confirman las noticias que aquí sabemos de una salida de las tropas de D. Pedro en el día 17 de Noviembre, muy feliz para las armas constitucionales, y agregan que después de haber inutilizado las trincheras, baterías, y campamentos de los miguelistas en frente de la ciudad por el lado del Norte, el ejército libertador tomó la ofensiva en el día 8 de Diciembre arrollando al enemigo delante de sí para la provincia de Miño; en la noche de aquel día, vispera de la salida de este bergantin, se sabía que el ejército libertador había sido victorioso en todos los puntos por donde atacó, ganando inmediatamente unas pocas de leguas de terreno toda la artillería, municiones, y pertrechos de campaña del ejército miguelista; el que ha perdido todas las acciones desde el principio de la campaña.

“D. Pedro vieno que los rebeldes habían abandonado la empresa de atacar la ciudad Rejeneradora, se resolvió á tomar la ofensiva después que ha conseguido organizar un magnifico regimiento de caballería, denominado *Lanzeros de la Reina*, comandado por el bravo brigadier Bento da Franza.

“Las dos salidas [1] causaron al enemigo una pérdida de mas de mil y doscientos hombres; han dado gran fuerza moral al ejército libertador constitucional, y aumentado considerablemente sus filas, porque después de aquellos dias, es mas grande el número de soldados que abandonan al ejército miguelista.

El navio había llegado ya, pero fué para Vigo en consecuencia del mal tiempo. El almirante Sartorius se conservaba fuera de la barra con dos fragatas, y dos grandes corvetas, y había ordenado á otros buques menores que estaban en el Duero para incorporarse: se decía, que proyectaba un desembarque de mariseros, y una porcion de tropas extranjeras que estaban á fuera de la barra, á fin de hacer una diversion en el ejército miguelista al Sur del Duero.

El ejército constitucional se compone hoy de siete mil hombres, formado en cuatro divisiones. D. Pedro es el comandante en Jefe; el Conde de Villa Flor, fué elevado á la dignidad de Duque de la Tercera y primer ayudante de campo junto á la imperial persona del Duque Rejente.

D. Miguel estaba en Braga; y no se había presentado aun á su destruido ejército, que se halla cubierto de oprobio y desnudo.

En los dos dias de las salidas habían entrado en la ciudad, conducidas por la gente del campo grandes cantidades de ganado y otros mantenimientos que escaparon á la rapina de los Miguelistas, que todo roban y nada pagan.”

De la *Gaceta Mercantil* de Buenos Aires copiamos lo que sigue.

—Hemos sido favorecidos por un amigo con el extracto de una carta de Málaga, fecha 11 de Noviembre, recibida por la via del Janeiro. Damos las interesantes noticias que comunican en los mismos términos concisos en que se refieren:—

—Reconocida la independencia de las Américas, y la deuda constitucional. (\*)

[1] Una en 14 de Noviembre sobre Villa-Nueva en que los miguelistas han perdido mucha gente, y todas las posiciones, y fué clavada toda su artillería gruesa; y la otra en 17 del mismo en frente de la ciudad mucho mas terrible á los miguelistas.

(\*) La primera noticia es en algun modo confirmada por el siguiente capítulo de una carta del Janeiro fecha 17 del que espiró.

“En España estaban alistándose un navio y un bergantin de guerra para conducir á Nueva España y Méjico un Embajador para tratar sobre la Independencia de todas las Américas.

—El Infante D. Carlos desterrado á Puerto Rico (lodoso.)

—Calamarde, preso en el Castillo de Mahón.

—El Duque de San Fernando declarado de la familia real.

—Martínez de la Rosa, nombrado ministro del interior.

—Calatraba, ministro de instruccion pública (nueva creacion.)

—Los bienes monacales devueltos.

—Los indichos realistas reformados, quedando bajo el nombre de urbanos y de familia.

—El ex-ministro Cruz, inspector de realistas, llevando á efecto la reforma.

—La guardia real estinguida.

—Balesteros fugado á Francia.

—Zarco del Valle, gobernador de Cadiz.

—Chancillería de Granada, suspensa.

—Mauri, secretario de la capitania general de Sevilla, preso.

—Regazo, preso en Ivizá.

—El obispo de Leon, desterrado de Madrid.

Alianza entre España, Francia é Inglaterra. Estas ultimas piden á la primera 50,000 hombres en caso de rompimiento.

El marques de Santa Cruz, nombrado mayordomo mayor de palacio.

El conde de España, depuesto del mando de Cataluña reemplazado el Principe de Anglona.

Freire, inspector general de caballería, y capitán general de castilla la Nueva.

El marques de Cerralbo, gobernador de Madrid.

El embajador de Francia, nombrado Grande de España, confiriendo á su esposa la banda de Maria Luisa.

El general Abadía, comandante general del campo de Gibraltar.

El conde de Oñate, devueltas las llaves de Gentil-Hombre.

Ulloa, ministro propietario de marina.

Monet, exonerado del de la guerra, ignorándose el reemplazo.

—

Extractos de Periódicos Extranjeros

—Nueva York [Del Redactor]—Segun informan que hemos tenido de un pasajero venido en un buque que ha llegado á este puerto procedente de la Bahía de Honduras, parece que los comisionados que vinieron á la Habana con poderes de entregar Guatemala á disposicion del Rey de España, segun se dijo algunas semanas hace, fueron enviados solamente por el gobernador y guarnicion del castillo de Omo: no habiendo conseguido en la Habana los refuerzos que querian, se volvieron llevando consigo algunas provisiones de boca y guerra, pero ya punto á la costa fueron apresados por un buque armado que servia á la faccion de Morazan y fueron pasados por las armas en ce-cto.

—Se dice que en la provincia de Tejas (Méjico) los Norte-Americanos residentes allí trataban de suarse de la obediencia al gobierno Méjicano, proclamando la incorporacion de ese territorio á los E. U.

—Se anuncia que el Comodoro Wooler se hallaba proximo á dar la vela para tomar el mando en jefe de las fuerzas navales de los E. U. el Rio de la Plata, en reemplazo del finado Comodoro RODGERS.

GIBRALTAR, diciembre 13—En este punto han sido apresados diez buques holandeses por los ingleses; pero se dice que mayor número de buques ingleses habían sido tomados por los corsarios holandeses.

La vanguardia del ejército frances había entrado en Bélgica, á saber:—

9,000 hombres al mando del duque de Orleans, 8,000 á las órdenes del duque Nemours y 8,000 mandados por el general Castellan. Debía seguir en breve el resto del ejército. Un cuerpo de 8,000 hombres de artillería, se había dirigido á la ciudadela Amberes, en

cuyo sitio se debía hacer experiencia de unas nuevas bombas, inventada por un ingeniero frances, y cuyos estragos escenden á todo cuanto hasta ahora se ha puesto en práctica. La Holanda hacia todos los preparativos para resistir cualquier ataque del ejército invasor, y se dice que en la última extremidad, había resuelto dar órdenes al general Chasé para hacer volar la ciudadela de Amberes.

El ejército prusiano se había establecido en la Mosa como cuerpo de observacion, mas bien para mantener el sosiego de las provincias del Rheno que no para auxiliar al Rey de Holanda.

Las escuadras combinadas se hallaban reunidas en el Escalder.

—

CORRESPONDENCIA

Se. Editor del Universal.

Como hubiese visto anunciada por cariles la apertura de la escuela del estado en esta parte del Departamento para el primero del corriente tuve mucho cuidado de asistir á aquel acto, con otros de mis conciudadanos que como yo gustan que sus hijos aprendan, para ver si conecto lo propio que con la que se había disuelto el 19 del pasado que principió y concluyó en silencio; mas nuestra satisfaccion fué grande al observar que se hacia con toda la dignidad que correspondia: allí apareció la comision de educacion nombrada por el Superior Gobierno compuesta de solo vecinos de extramuros y su Presidente dijo la allocucion que acompaña y como la creo digna de ser transmitida al público rusgo á U. se sirva insertarla en las columnas de su acreditado diario, á lo que será siempre agradecido.

Un vecino del Cordón

—

II: aquí señores, por resultado de nuestros debiles esfuerzos, restablecida en esta preciosa parte del primer departamento de la república, el manantial que hará la felicidad de la generacion que va á su edernos, si como lo esperamos de vuestro patriótico zelo, os dignais cooperar á su conservacion. No basta para que los establecimientos de esta clase lleguen al grado de esplendor de que son susceptibles la proteccion que les dispensa el Superior Gobierno, es preciso que todos los ciudadanos contribuyan activamente á su fomento, pues sin su auxilio las paternales miras de los legisladores que sanccionaron la creacion quedarían ilusorias, se consumiría sin fruto una parte del tesoro nacional y de casas de educacion serian transformados en la morada de los vicios. Para preservar este de tan fatal resultado, fue nombrada la comision á que tengo la honra de pertenecer. Al aceptar ella tan penoso encargo, contó con vuestro auxilio para desempeñarlo y si como lo esperan los demás ciudadanos á quienes sus particulares atenciones no les han permitido concurrir á este acto, toman el interes que manifestais por la propagacion de las luces, es indudable que estas obtendrán un triunfo completo y que los jóvenes que por la avanzada o indolencia de sus Padres y Tutores debian existir por siempre en la abyeccion mas horrenda, llegarán con el tiempo á ser dignos patriotas. Ellos vendrán entonces nuestros trabajos el Todo Poderoso los premiará. ¡Querida su divina providencia hacer que a manera del fuego eléctrico se comunique al efecto igual empeño en todos los habitantes del Estado, y que tal constancia se transmita sin interrupcion á las venideras generaciones!

Y á vos D. Dionisio Lopez al poseer la comision en ejercicio de vuestro cargo de Preceptor, aunque está persuadido que lo desempeñareis como corresponde, no debe dejar de recomendaros que imprimais en los tiernos corazones de vuestros alumnos los preceptos de nuestra Sta. Religion, como que es la base de la verdadera felicidad,

—

—

—

—

—

—

—



el respeto que deben guardar con los mayores, el aprecio que han de procurar merecer de sus iguales, el amor con que deben corresponder a sus padres los sacrificios que les cuestan, la sumisión que corresponde guardar a las leyes y al gobierno, y la asiduidad al trabajo, empleando al efecto no una tolerancia que degenera en abandono, ni un rigor que se confunda con la crueldad. Con ser discreto en reprimir y prudente en corregir, encontrareis el modo de preservar a los jóvenes del error y del vicio, y de conducirlos por el sendero de la virtud al templo del saber. La comisión espera que no os desviareis de estos principios y observareis el pequeño reglamento que interinamente ha acordado y del que os instruirá.

**Y vosotros amables jóvenes no os arredreis á la vista del trabajo, pues por difícil que os parezca lo vencereis si sois constantes á invocar en vuestro auxilio la protección de la siempre Virgen María, bajo cuyos auspicios dais hoy principios; sed obedientes á los preceptos que os imponga vuestro Maestro que serán siempre dictados por la prudencia: Conservad la mejor armonía para que reine entre vosotros la paz, y seáis dignos del amor de Dios y del aprecio de los hombres: Tened presente que la patria espera de tener en vosotros, Ciudadanos.**

#### Sr. E. del Universal.

He leído en su acreditado diario del 18 del pasado un remitido firmado por 20 vecinos de Rocha, cuyo objeto es poner en ridículo el nombre y reputación del portugués D. Antonio Pintado vecino de aquella jurisdicción, con relación á sus conocimientos prácticos y á sus aciertos en la medicina; reputación justamente adquirida por varias curas felices que en aquel departamento y otros ha conseguido, en personas las mas de ellas abandonadas ya de los profesores de la ciencia. No es mi ánimo desmentir todas las inyecciones con que le satiriza aquel Ciudadano celoso de la salud pública, ni menos entrar en una polémica chocante con los individuos que componen la clase científica de los médicos. Y únicamente deseo hacer notorio por medio de la prensa, que no es aquel individuo una persona tan ignorante, ni menos perjudicial como se le hace aparecer: la gratitud, y la justicia me imponen una obligación de hacerlo así; y vuelvo por su crédito con hechos notorios, y no con pomposo farrago de voces huecas y alucinadoras. Ante todas cosas diré que aquel individuo por una experiencia práctica de muchos años ha adquirido un conocimiento grande y feliz de las virtudes de muchos simples, y de las causas de varias enfermedades y el modo de curarlas; notese que no digo de todas las enfermedades, pues realmente él no es un atrevido charlatan que se arroje vanidosamente á divagar á ciegas en el inmenso laberinto de los males que afligen á la humanidad. El conoco modestamente la esfera á que se limitan sus conocimientos prácticos, y solo cuando la enfermedad en que él se reconoce habil, está muy marcada y patente; mas diré aun en tal caso, solo cuando el doliente se vé cruelmente desahuciado de los médicos entonces es que se decide á emprender la curación, y casi siempre un éxito feliz ha coronado sus esmeros y sus conocimientos; enjugando las lágrimas desesperadas de muchas familias, y tal vez exitando con sus aciertos los zelos, y la persecución de ciertas personas. Las curas piasmosas que consigue las propian como efectos de la casualidad y cuando la irresistible gravedad del mal vence á los esfuerzos de la naturaleza y del arte, entonces se vociferan un asesinato. Para espíritus tan prevenida es preciso que hallase el secreto de hacer á los hombres inmortales, y aun así, le perseguirían por hechicero.

Por eso es que solo me limitaré á

públicar para conocimiento y consuelo de los desahuciados, tres hechos notorios entre muchos mas que igualmente auténticos pudiera alear.

Yo me hallaba padeciendo hace mas de diez años de una especie de hidropesía en el vientre que me habia hecho tomar un volumínicamente espantoso en los últimos tiempos. En vano fue hacerme ver con médicos del departamento de Maldonado en cuyo pueblo estoy vecindado y con crecida familia, ellos á pesar de su reconocida ciencia y asiduos conatos no consiguieron darme alivio, y ni aun me daban esperanzas de que sufriendo una operación pudiera sanar, por que aquella inchazón presentaba caracteres desconocidos y raros: Vine á esta Capital hace un año en donde me han visto infinitas personas arrastrar penosamente por las calles una existencia dolorosa, he consultado, y me han asistido varios facultativos y de todos solo he sacado el cruel desengaño de que únicamente la muerte terminaria mis fatigas recurrí tambien al *saravá todo* del Pinquimago de Le-Roy con mas de cuarenta tomas alternadas del purgante, pero solo conseguia una disminución periodica del volumen, el cual volvía muy luego á tomar su incremento: Es escusado decir que en medicamentos y consultas sacrificaba cuantos medios adquiria mi esposo en sus afanosas tareas. Finalmente volví á Maldonado á donde felizmente bajo ese individuo que quieren clasificar de *matasanos*; le consulte mi enfermedad, y él despues de largos informes que me pidió de los síntomas, que experimentaba, y de una detenida meditacion y examen personal, me aseguró que conocia mi real diciendome ser una hidropesía de vientre, y asegurandome que en seis dias me curaria perfectamente, y con remedios de simples tan inocentes que me nombró, que ni el mas preocupado tendria que recelar de malas consecuencias. En efecto me abandoné á sus remedios y su regimén; antes de los seis dias quedé enteramente brena, con el vientre desinchado. El que dude de esta verdad venga á desengañarse por sus propios ojos á la casa número 49 calle de Sta. Vicente en donde habito, y en donde cuando menos toda la vecindad me ha conocido con tanto vientre como cuerpo. Pero si fue piasmosa la curación que hizo con migo, es mas piasmoso el desinterés y conciencia con que procedió al ajustar sus estipendios, pues preguntándole yo cuanto valia su asistencia, me pidió solamente cinco pesos!!! Y no es por que tubiese fundamento de juzgarme por una persona indigente, sino por que segun dijo, no habia gastado mas de tres ó cuatro reales en los remedios; y que con el sobrante se creia bien pagado de su corta asistencia. Esto es lo que él me pidió, pido en horabuena mi gratitud no limitarse á tan insignificante demostracion.

En el mismo pueblo de Maldonado ha curado al vecino D. José (conocido generalmente por el Capitan del Navio) de un mal tenaz é inveterado de mas de 22 años de arraigo, á cuyo tormento diario se habia tristemente resignado, abandonado ya de todos los discipulos de Esculapio. La Sra. Da. Juana Marta de Cantera actualmente residente en esta, padecía de un bulto en un pecho que habia crecido con todos los remedios, hasta hallarse del tamaño de una taza de café, y en muy poco tiempo con la aplicación que él le recetó, ya ha disminuido hasta el volumen de una nuez. Y adviértase que ni á mi, ni á las personas que he citado, por lo menos, no se ha propinado esas *tortillas de huevo y azúcar* ni esas oraiones a *Nossa Señora das Dores* que con estilo gracioso le atribuye el correspondal del Universal; podria ser cierto, mas en nuestro caso no ha usado de tales recetas.

Concluyo Sr. Editor, suplicándole

se sirva publicar este anuncio para noticia de todos; á lo que quedara reconocida.

Josefa Goena.

#### Sr. E. del Universal.

He leído con lastima y con alto desprecio el remitido suscrito por el *amigo de los atrevidos inmorales*, contra la composicion poética publicada por mí en el 2º número del *Investigador*. En aquella extravagante diatriba descarga injustamente á la composicion y al autor un granizo de insultos y de suposiciones gratuitas. Dice que allí todo es inhumano, insolente y grosero; que se insultan los respetos del sexo amable, ataca á su *felicidad*, que es ignominioso el tolerar con el silencio una *insolencia*. . . y por fin, hasta la firma que escoge es un insulto directo á mi.

Por toda respuesta presentaré únicamente tres cuartetas de aquella composicion, que son las mas severas, las que hieren mas vivamente para que por ellas se juzgue si la composicion es inhumana, inhumana, serfisa su fondo y objeto se dirigiera á sugerir, con impudencia ó con seductivos colores, un vicio ó un crimen; mas cuando al contrario su objeto es destruir, desarraigar una mala extravagante, origen á veces de los vicios que allí mismo se anatemizan, lejos de ser inhumana la declaracion, es razonable y digna de estimacion; podrá en tal caso pecarse de *serfisa* por exeso, pero no de *inmoralidad*.

Sirvan de muestra los versos mas fuertes como dije:

Unirse á una insensata. . . &

Que por un embaleco

Empeña á su marido,

Si es que viendole pobre

No empeña el pullo mismo?

En efecto, de muchas

Ha sido el precipicio;

Y de la venta infame

Recuerdo envilecido.

[Luego hablando de las mugeres perdidas.]

Dejadlas que se adornen

Del precio de sus vicios

Y en sus cabezas sea

Coroza y distintivo.

Si esto es inhumano, si es insolente y destructivo de la *reciproca felicidad del bello sexo* (como dice el tal) consiento en que me queman junto con mis versos; mas si se quieren hacer ausliones maliciosas y personales de unas invectivas vagas, entonces confieso que tendré muchos ofendidos á quienes responder.

Esta satisfaccion la doy á las damas y al público todo, que debidamente respeto, no al insultante autor del comunicado, pues yo no sostener ni combatir opiniones con injurias personales, sino con razones y convencimiento, y ya veo que en aquella clase de esgrima me llevaria muchas ventajas.

Saluda al Sr. Editor.

El autor del abajo peinetas.



#### MARITIMA.



Salidas.

Polacra Austriaca Egeo, con carga para la Bahia.

Barca Americana Elisa, con carga para Salem en Norte America.

#### TERRESTER.

Dia 4.

D. Francisco Ohuna.

53 animales vacunos,

D. Martin Measa.

216 cueros vacunos,

D. Roque Graseras,

360 cueros vacunos,

22 id. buegal.

#### AVISOS NUEVOS.

#### SE VENDE.

UNA casa en la calle de Sn. Miguel número 109 con 8 varas de frente y 51 de fondo; pertenece á D. Tomas Sartori. feb. 5.

#### AVISO.

AS personas que gusten presentarse la rifa de las alhajas de plata que existen en la tienda del Sr. Cortinas, pueden ir á la Caridad hoy martes 5, á la hora de la extraccion de la loteria.

#### Para el Salto.

LA balandra nacional *Vijilante*, saldrá para aquel destino á mediados de la semana entrante. Admite carga y pasajeros; en el escritorio de Moldes, calle de San Telmo número 101 se despacha. feb. 5.

#### AVISO.

SE desea concluir un ama de leche que sea sana; la que se interese pueda ocurrir á la calle de Sn. Luis número 125. feb. 15;

#### AVISO.

UN criado joven sano y sin vicios conocido: es cocinero y diestro para todo trabajo de campo á donde á estado algun tiempo. Vive su amo en la plaza mayor casa de D. Agustin de Castro.

#### REMATES

#### POR LEON J. ELLAURI Y Ca.

En su casa, calle de San Miguel N. 33.

Mañana Martes 5 del corriente Febrero, se ha de rematar indispensablemente, unos restos de efectos franceses cuyo por menor se manifestará por los carteles de costumbre, y al mismo tiempo un surtido de efectos ingleses de tienda.

#### POR BAENA Y SANCHEZ.

El remate de muebles anunciado para el dia de ayer, continúa hoy 5 de corriente.

#### POR LOS MISMOS.

En su casa calle de Sn. Carlos n.º 147.

El Jueves 7 del corriente Febrero, se ha de rematar indispensablemente por la mas ventajosa postura el cargamento del Bergantin Frances *Des Hermanos*, últimamente llegado á este puerto el cual consiste de los artículos siguientes:—

Sargas negras anchas, tafetanes, flores, levantinas, generos de Napoles mandarinas, gacillas, crespones punto, camisas de cambay, avaneos de gusto, breñanas de francia, perfumerías veceros, calzados de Señora, espejos riquisimos, medias de seda, cintas de gusto para cinturones, cinturones de mucho gusto, ebillas, pañuelos de tisú riquisimos, dichos fontares y de gacilla y de seda para cuello, sombreros, mercería, lacre, obleas, gueros de seda para chalecos, terciopelos, generos de hilo riquisimos, libros en blanco, platina, caravanas y votivos de camisa, billotería, ridiculos, quitasoles, paraguas de seda, guantes de seda y cabretilla, pañuelos de crespon, peynetas de carey grandes y chicas, ligas de seda, galonillos y listones, alfileres, papel pintado, diversos artículos de moda, camisolines, belos y pañuelos de punto, gorras, papel de cartas, flecos, galones, bestidos, flores artificiales.

Y otra multitud de artículos nuevos que contiene dicho buque.

#### POR LEITE Y COMPAÑIA.

En la casa de D. Francisco Farias calle de San Pedro N. 98.

Mañana miercoles 6 del corriente se han de rematar precisamente los efectos siguientes.

Pañuelos de seda de mucho gusto y superior calidad, dichos de punto, y velos, dichos de reboso de diferentes calidades, trenillas de lana muy finas, dichas de algodón, zapatos de taflete, y de marroquin, jergas cordovesas, peinetas de talco y corsés, medias de algodón y de seda de la patente, hirlandas, gasillas, zarzas, listados, y cocos, casinetas, linones, y sombreros de varias calidades, madrasos listones, cinturones, y liencillos, pistolas, escopetas, y costureros de mucho gusto, sedas de diferentes calidades, anteojos, y perfumes.

Y otros muchos efectos que se manifestarán á la hora del remate.



## SE VENDE.

UNA barbería muy bien surtida en la calle de San Juan No. 54 el que quiera comprarla ocurra a dicha casa que encontrará con quien tratar.

## AVISO AL PUBLICO.

SE VENDE en precio muy acomodado, un terreno en la calle de S. Sebastian, con 16 varas de frente al Sud. y 30 de fondo al Norte, con 2 cuartos números 77 y 78 a la dicha calle y otros dos a su espalda. Las personas que se interesen en dicha compra, podrán dirigirse a la Casa de Martillo de los Sres. Leon J. Ellauri B. y Ca. que encontrarán con quien tratar. Eno. 25-15p.

## AVISO.

A los Amantes del Idioma Frances.

## NOTICIA.

Sobre los Cuadros Mecánicos inventados por un Oficial del Ejército argentino, presentados a las sociedades de Estímulo y de Instrucción y elemental de París, y expuestas públicamente en la capital, desde 9 de Mayo hasta el 29 de Junio de 1826.

El objeto de estos cuadros perpetuos mecánicos, inventados en Francia, por el señor de Legendre, y traídos por el mismo a Buenos-Ayres, el 24 de noviembre de 1826, es rebajar al menos los dos tercios de las excepciones gramaticales que sobrecargan la memoria, y evitar a los padres de familia, a los profesores, a los institutores y a las institutoras, explicaciones útiles, pero enfadadas que desaminanlo, a menudo sus hijos o sus discípulos, los disgustan de aprender las partes de la oración y las bellezas de nuestra lengua. Sin enfadarlos y sin libro, desde la edad mas tierna hasta la del hombre formado, se puede por medio de estas invenciones enseñar a leer, a conocer la puntuación, los caracteres arabicos, su valor, los números, el calculo decimal, los caracteres romanos, el librete, los signos de la aritmética y aun la música. Sin tinta sin papel, sin plumas, y sin lapiz, divirtiéndose, puede instruirse uno mismo, sin maestros, o instruir su joven familia a muchas otras a la vez. En fin, con el antiguo método.

Vista de los cuadros Méjicanos.

## Alfabetos.

Haciendo andar las ruedas, el primer cuadro presenta a la vista, según se quiera, 5 alfabetos diferentes, los acentos, las vocales largas y breves, la puntuación y los caracteres arabicos. Por este cuadro, se puede probar a los discípulos, mostrándoles una letra en vez de otra, y asegurarse si ella es perfectamente conocida. Por estos alfabetos en grande, se podran instruir mil personas a la vez.

Alfabetos componibles y descomponibles. Haciendo andar las ruedas, el segundo cuadro, sobre el cual está fijado un alfabeto romano sirve para componer y descomponer la vista, según se quiera el *ba, be, bi, bo, bu*, las sílabas, las palabras, las vocales largas y breves, ect. Por el se puede aprender todo lo necesario para leer bien y instruir un gran numero de discípulos.

## Partes de la oración.

Haciendo andar las ruedas, el tercer cuadro representa las partes de la oración divididas en 30 lecciones: esemptas de excepciones: se presentan en 20 párrafos a la vez, las concordancias formadas, e decir que los adjetivos masculinos son seguidos de los adjetivos femeninos y los participios pasados, masculino y femenino, en singular son seguidos de los mismos en plural. Sobre este cuadro se puede aprender a conocer los nombres celebres, las cuatro partes del mundo, los puntos cardinales, los imperios, los reinos y los mas gran tes rios.

## Verbos auxiliares.

Haciendo andar las ruedas, el cuarto cuadro representa los dos verbos auxiliares *haber* y *ser*, tiempos simples y compuestos, sobre todo es preciso observar que al pasar el verbo *ser*, forma los verbos pasivos *amado amada, querido querida, batido batida*, y sus plurales. Sobre este cuadro se encuentran las personas y resúmenes del auxiliar *haber*, sus concordancias, colocadas despues de los participios pasados y todas las observaciones necesarias para conocer

## Verbos regulares, irregulares, neutros pronominales.

Haciendo andar las ruedas, el quinto cuadro representa diez verbos diferentes, componiéndose y descomponiéndose por tiempos, a saber las cuatro conjugaciones regulares en *er, ir, oir y re*, seguidas de los verbos neutros, pronominales, irregulares, &c.; y todas las observaciones, comprendidos los participios presentes y pasados.

## Participios.

Haciendo andar la rueda, el sexto cuadro presenta 75 participios, presentes, pasados o considerados como adjetivos verbales, declinables o indeclinables. Sobre este cuadro estan los complementos directos o indirectos, concordantes o sin concordancia, y generalmente todo lo que trata de la parte mas difícil de la lengua francesa.

## Números a voluntad.

Haciendo andar las ruedas se forman por el septimo cuadro, según se quiera, los números desde uno hasta un millón, y la columna movable de la rueda presenta una justa detención.

## Libros

Haciendo andar las ruedas, el octavo cuadro representa el LIBRETE, llamado Tabla de Pitagoras.

## Operaciones fundamentales de Aritmética.

En el cuadro nono, se encuentra la teoría del calculo decimal, simplificado y fácil de retener. En 50 casos, haciendo andar las ruedas y deteniendo la grande sobre una letra alfabetica, se presentan a la vez seis operaciones, simples, compuestas o seguidas de sus fracciones; las pruebas ejecutadas restando, la de la multiplicación por otra multiplicación o por la división, y la de la división haciendo del divisor un multiplicando y del cociente un multiplicador. Las mismas observaciones para las reglas de tres y de compañía. En este cuadro se encuentran tambien las multiplicandos, los multiplicadores, totales, productos, fracciones, dividendos, divisor y cocientes, todos colocados sucesivamente al lado de sus cajas, para hacerlos conocer y dar a los discípulos.

## PRINCIPIOS DE MUSICA.

## Llave de SOL.

Haciendo andar las ruedas se presentan en el decimo cuadro 3 diapasones diatonicas en triples octavas componiéndose y descomponiéndose a la vista, como se quiera, formando ademas los tonos, semitonos, octavos, nonos &c. en fin, en la rueda andante o en cuadro se encuentra una teoría simplificada de la música, las pausas, medias pausas, bastones, suspiros, valores de las notas, diéses, bemol, becuadros y generalmente todo lo mas necesario para aprender a leer vivamente la música. Siguen tambien los acordes, los tonos mayores, y menores, en su orden natural y su caída.

## Llave de fa.

Haciendo andar las ruedas, pasanro sucesivamente por el undecimo cuadro las gamas de las dos llaves de Fa diferentes, componiéndose y descomponiéndose, siguiendo el mismo método y las mismas observaciones hechas en el cuadro primero.

## Llave de ut.

Haciendo andar las ruedas, se presentan en el duodécimo cuadro, las cuatro llaves de ut, seguidas de las mismas observaciones que las de los cuadros arriba dichos números 10 y 11 y para acabar, el Sr. de Legendre se propone, según los ensayos que ya ha hecho, reunir en un solo cuadro todos los que tiene el honor de presentar; es decir: *Lectura, Gramática, Calculo decimal y Musica*, consideradas como las bases de la instrucción elemental.

## Traducción.

Pudiendo traducirse todas las lenguas, sería de desear que algunos sabios distinguidos se apoderasen de las invenciones del Sr. Legendre, y por una traducción fiel de frances al castellano, hiciesen estos cuadros mecánicos dignos de ser empleados en familias particulares o en casas de educación.

## Verdades.

Quiera la nueva patria del dicho señor acoger favorablemente las invenciones de uno de sus defensores, protejerlas y acordarse que este oficial no ha dejado el ejército sino con la intención formal de ofrecer a la República Oriental los me-

dios de acelerar la instrucción, multiplicarla y marchar, si se puede, acia las luc es.

## SE VENDE.

Dos mil quintales de carne salada y dos mil lenguas a un precio muy acomodado: la persona que se interese en su compra ocurra a la calle de S. Benito No. 50 donde hallará con quien tratar.

## AVISO AL PUBLICO.

Las personas que tengan cuentas o negocios pendientes con el finado Dn. Gonzalo Gomez de Melo pueden ocurrir a la casa de este, donde encontrarán a Dn. Jose Agustin Barbosa con quien las podran liquidar, y arreglar, como encargado de ello; y con poderamiento y general de la Sra. Dña. Luisa A. de Melo viuda del expresado Dn. Gonzalo, y tutora y heredera de los hijos, con discernimiento del cargo.

## AVISO.

Se venden en la barbería calle de los pescadores No. 19 de Benito José de la Fonseca, sanguijuelas a real cada una y se aplican a 2 reales cada una recien llegadas de Europa.

## VENDE.

UNA quinta cita en el paso del Molino que fué del finado D. Manuel Vazquez compuesta de 400 varas de frente y una legua de fondo, la situación en que se halla dicha posesion es muy apropiada para cualesquiera establecimiento las personas que puedan interesarse en esta compra pueden apersonarse a D. José Maria Mezquita, o a D. Francisco G. Cortinas.

## SE VENDE.

LA casa que está en la calle de S. Luis N. 138; ocurrase para tratar a la misma calle N. 167.

## BARATILLO.

En la Tienda de D. Fernando Moratorio, al lado de D. Jorge de las Carreras, se venden los efectos siguientes. Medias de patente inglesas a 12 reales dichas de algodón caldas y lisas a 3 y medio rs., paños de espuma grandes 4 y  $\frac{1}{2}$  ps., sarazas a 4 bintenes, dichas mejores a 1 y  $\frac{1}{2}$  rs., id. mas finas a 1  $\frac{3}{4}$  rs., hencillo a 4 bintenes y a 1 rl. superior, muselinas para bolado a uno y medio rs., y otros efectos, todo a precio muy equitativo.

## AVISO.

SE vende un hermoso terreno situado Sen Tacuarimbó compuesto de 30 leguas cuadradas, con hermosas rincónadas y excelentes pastos y aguadas: tambien se vende otro terreno que compone su rite y media de chacara en Toledo y consta de 600 varas de frente y una legua de fondo al arroyo de Miguete y se alquila una casa de alto con 16 piezas y en una de las mejores calles, en el escritorio de D. Cayetano Regalia calle de S. Felipe No. 104 darán razon de todo.

## AVISO.

SE desea comprar una ama de leche de buena edad y costumbres, ocurra a esta Imprenta.

## AVISO.

EN la calle del muelle N. 99 en el Baratillo de Quiros, se venden alverjas muy buenas recién llegadas de Europa a dos vintenes lb., dichas en damajuanas a 2 ps. una, yerva misionera a real libra; en la misma casa se vende una criada de edad de 15 años, y un criado de 17 sin vicios conocidos.

## AVISO

SE vende en la calle de San V. Cente N. 52 una criada joven sin vicios en la cantidad de 350 pesos libres: la persona que se interese puede ocurrir a dicha casa que allí está la criada y sus amos con quien pueden tratar.

## SE VENDE.

UNA Harpa nueva del mejor autor, en un precio muy equitativo: la persona que desee comprarla ocurra a la calle del muelle N. 44 que encontrará con quien tratar.

## SE VENDE.

EL cafecito de la calle de S. Joaquin casa número 28 el que guste comprarlo vease con el mismo dueño que existe en dicho café.

## CIRCULA

AGENCIA GENERAL AMERICANA Y EXTRANJERA, NEW-YORK.

Por medio de esta oficina se pueden solicitar, reclamar, agitar, transigir, cobrar y percibir cualesquiera negocios, asuntos, demandas, deudas, herencias, legados, &c., no solo dentro de los Estados Unidos de América, sino tambien en los principales puertos y ciudades de Europa, y de ambas Américas, donde tiene agentes autorizados y respetables. Los sujetos que quieran aprovecharse de las facilidades que ofrece un establecimiento de esta naturaleza deberán enviar los documentos fehacientes, junto con el correspondiente Poder a favor del infrascripto, legalizados en debida forma por el juez o magistrado del lugar a quien toque y certificados por el Ministro Cónsul Agente Comercial Americano donde le hubiere.

Tambien se ejecutan con la mayor puntualidad y exactitud, los órdenes para imposición de capitales, ya sea sobre los fondos públicos del Gobierno de los Estados Unidos, o del de cada uno de los Estados en particular, o sobre fincas con hipoteca.

En los casos en que fuere menester ocurrir a los Tribunales u otras oficinas, deberá remitirse ademas la cantidad que se consideren necesarias para pagar las primeras costas.

Los documentos, &c., deberán venir francos, dirigidos al infrascripto [abogado de la corte Suprema de los E. U. y de todos los Tribunales del Estado de New-York] en la Oficina de Agencia General, Americana y Estranjera, calle de Wall número 49.

New-York y Enero de 1831.

ARON. PALMER—Director

HA mudado su habitación y estudio a la calle de Sn. Joaquin No. 72 al lado de la casa conocida por el café de D. Antonio. el abogado D. Manuel Bonifacio Gallardo.

## AVISO.

SE necesita una ama de leche conchabada, se preferira una esclava a una muger libre, siempre que tenga buenas costumbres en esta oficina se dará razon

## AVISO.

SE vende una criada de 20 años de edad, sana y sin vicios conocidos, quien se interese en su compra ocurra a la calle de Sn. Miguel No. 1.

## AVISO.

Con motivo de estarse preparando para el Domingo 10 del entrante Febrero, la incomparable comedia nueva titulada, **EL MAS INGENUOSO HIDALGO.**

D. Quijote de la Mancha.

Y siendo preciso que dicho D. Quijote se presente a caballo con su escudero Sancho Panza, se necesita una silla de montar de aquellas antiquisimas, con sus estribos correspondientes. La persona que la tenga y quiera contribuir con este pequeño obsequio al mayor lucimiento y propiedad de tan interesante representación, podrá avisarlo al benéfico que es el actor Joaquin Cuebras, el que si es necesario dará una buena gratificación como por via de alquiler, o la comprará.

## SE VENDE.

Al mas pronto posible una finca situada en las inmediaciones del caserio de los negros, está cercada con tunas alamo, y muy bien, y parte de ella con unos postes de barro; tiene pozos de labrar, hay aguas manantiales con abundancia; se dará en un precio sumamente acomodado, ocurrase para tratar a dicha casa.

## SANGUIJUELAS.

RECIENTE llegadas de Europa se venden en la botica de Luis Ferrando calle de S. Carlos No. 68 a real cada una.

## SE VENDE.

UN criado como de 16 años de edad; en la calle de Sn Francisco No 90 darán razon.

## ROBO.

EL 30 del pasado han robado de una chacra en el miguete un par de estribos de plata labrados, un par de canutos, y una argolla de la cabeza de silla todo de plata, el que dé noticia será bien gratificado en la calle de S. Gabriel No. 48.